

16. PROVERBOJ

VOCABULAIRE

ajn ...que ce soit, n'importe... (1)	kvanto quantité
citrono citron	marĉo marais, marécage
ĉasi chasser	objekto objet
de de (2)	opinio opinion
eco qualité, propriété (3)	oranĝo orange
frukto fruit	paradizo paradis
ia un certain (4)	persono personne (être)
io quelque chose (4)	proksima proche, rapproché
korno corne	senti sentir, ressentir, éprouver
koro cœur	tabelo tableau, table, liste (5)
kreski croître, pousser	vero vérité
kvalito qualité	vorto mot

GRAMMAIRE

- (1) Adverbe indéfini qui insiste sur le manque de précision: kiu / kio / kie
ajn: n'importe qui / quoi / où; qui / quoi / où que ce soit; kia ajn vero:
n'importe quelle vérité; kiom ajn: n'importe combien.
- (2) Préposition qui indique
- la possession, propriété, appartenance: la malgrandaj kokoj estas filoj de granda koko;
 - le lieu d'où l'on vient (réel ou métaphorique): de kie vi venas, tien vi revenas.
- (3) -ec-, en composé, indique la qualité: homo: homme; homeco: humanité (qualité de l'humain ≠ homaro: l'humanité en tant que tout); -aĵ- signifie la chose concrète: boneco: bonté; bonaĵo: une bonne chose, quelque chose de bon. Voir Tableau VII.
- (4) Voir Tableau I.
- (5) tabulo: tableau (noir: meuble).

17. LA KORVO SUR LA PONTO

VOCABULAIRE

balanciĝi se balancer (1) (2)	liberi libérer
beko bec	nubo nuage
bordo bord	peniko pinceau
el de (3)	pluvo pluie
fiksiĝi se fixer (1)	ponto pont
firma ferme	preta prêt
flui couler	rivero rivière (5)
freŝa frais	scivola curieux (6)
guto goutte	trempi tremper (dans un liquide)
hoko crochet, hameçon	ujo contenant (2)
iri ien aller quelque part (4)	vergo verge, baguette
klini pencher, incliner	vermo ver
korvo corbeau	viro mâle, homme (7)
lako laque, vernis	vosto queue
larĝa large	

GRAMMAIRE

- (1) Voir Tableau IV
- (2) Voir Tableau VII
- (3) Voir Tableau VIII
- (4) Voir Tableau V
- (5) riverego: fleuve (voir Tableau VII)
- (6) scii: savoir; voli: vouloir
- (7) virino: femme; homo: être humain

18. POĈJO NE KOMPRENAS LA HORLOĜON

VOCABULAIRE

afero	affaire, chose	minuto	minute
bezoni	avoir besoin de (1)	montrilo	aiguille de montre (4)
boato	canot, embarcation	momento	moment
de	de, depuis (2)	numero	numéro
dormi	dormir	pasi	passer
formo	forme	permeso	permission
forta	fort	peti	demander (5)
frue	tôt, de bonne heure	poŝo	poche
ĝis	jusqu'à (2)	rekta	droit
ho!	oh!, ho!, ô!	remi	ramer
horloĝo	horloge	sago	flèche
horo	heure	sekundo	seconde
je	à (2)	supre	en haut
ĵeti	jeter	ŝvito	sueur
kiam	quand (3)	tempo	temps (6)
korto	cour	tiam	alors (3)
kurba	courbe	turni	tourner
laca	las, fatigué	vespero	soir
ligi	lier, attacher, ficeler, unir	volonte	volontiers
linio	ligne		

GRAMMAIRE

(1) Transitif en esp.: mi bezonas tion: j'ai besoin (de) ceci.

(2) Voir Tableau VIII.

(3) Voir Tableau I.

(4) montri: montrer; ilo: voir Tableau VII.

(5) pour obtenir; prier. Poser une question: demandi.

(6) Durée; climat: vetero.

19. LECIONO PRI LA TEMPO

VOCABULAIRE

almenaŭ au moins, du moins	leciono leçon
anstataŭ au lieu de	limo limite, frontière
aprilo avril	mateno matin, matinée
dividi diviser	nokto nuit
ideo idée	parto partie, part
instrui instruire, enseigner	preciza précis
inter entre (1)	signifi signifier
kioma horo estas? Quelle heure est-il? (2)	suno soleil
krom en dehors de, sauf (1)	tagnokto le jour et la nuit
ktp. etc. (3)	tago jour
laŭ selon (1)	troa de trop (4)

GRAMMAIRE

- (1) Voir Tableau VIII.
- (2) Kiom: combien (Voir Tableau I). L'adjectif dérivé de kiom est kioma. Mot-à-mot: "La combienième heure est-il?"
- (3) = kaj tiel plu: "et ainsi encore".
- (4) tro: trop; troa, adjectif dérivé.

20. LA SEMAJNO

VOCABULAIRE

antaŭhierau	avant-hier	memori	se rappeler, se souvenir de (5)
dimanĉo	dimanche	mensogi	mentir
dum	pendant (1)	merkredo	mercredi
estis, estos	était, sera (2)	morgaŭ	demain
hierau	hier	moseano	Juif (5)
hodiaŭ	aujourd'hui	ordinara	ordinaire
humoro	(bonne) humeur	pluraj	plusieurs
ĵaudo	jeudi	postmorgaŭ	après-demain
kalendaro	calendrier	religio	religion
kiel	comme, en tant que (3)	rimedo	moyen, expédient
kristano	chrétien (4)	ripozi	se reposer
labori	travailler	sabato	samedi
latina	latin	semajno	semaine
lingvo	langue, langage	stato	état (6)
lundo	lundi	ŝerci	plaisanter
luno	lune	vendredo	vendredi
mahometano	mahométan (4)	versaĵo	poésie, poème (7)
mardo	mardi		

GRAMMAIRE

- (1) Voir Tableau VIII.
- (2) Voir Tableau II. Se rappeler qu'en esp., tous les verbes sont réguliers et suivent la même conjugaison.
- (3) Voir Tableau I.
- (4) Kristo: Christ; Mahometo: Mahomet; Moseo: Moïse; -ano: voir Tableau VII.
- (5) memoro: mémoire; memorigi rappeler (quelque chose à quelqu'un).
- (6) Manière d'être; état (profession): metio, profesio; l'État (politique): ŝtato.
- (7) verso: vers; -aĵo: voir Tableau VII